

## Instruções sobre o exame

# Para quem faz o exame do câncer do colo do útero pelos Municípios

### ◆ Referente sobre as informações pessoais ◆

Este exame é realizado pelos municípios da província de Shiga com a finalidade de detecção precoce e tratamento do câncer do colo do útero. Em relação às informações pessoais, cumprimos as normas de proteção de cada município.

A fim de preparar um sistema que permita que todos que se submeteram ao exame recebam tratamentos necessários, por favor, leia antes de se submeter ao exame.

★ Os resultados do exame são armazenados pelo município onde reside, pela instituição médica, órgão onde fez o exame.

★ Se necessário, podemos perguntar à instituição médica ou ao próprio paciente sobre o status da consulta.

★ Para melhorar o sistema de exames, os municípios podem relatar os resultados à Província de Shiga e à instituição médica para discutir-los em conjunto.

### Veja os itens abaixo para ver se esta qualificada para fazer o exame

Somente as pessoas que se enquadram em um dos itens ① a ⑤.

① Mulheres com 20 anos ou mais registradas como residentes na província de Shiga (por favor, escreva o endereço onde você está registrada como residente no formulário do exame).

② Não fez o mesmo exame no ano passado.

O cupom gratuito do exame do câncer do útero pode ser usado este ano.

③ Este ano, não fez o mesmo exame em instituição médica ou exame médico em grupo

④ Atualmente não está fazendo tratamento ou acompanhamento para câncer do colo do útero ou displasia.

⑤ Sem história de cirurgia uterina ou fez cirurgia uterina mantendo o colo do útero.

**Se não se enquadra nos requisitos do município, o valor do exame é de ¥ 7.701 (※) por conta própria.**

※ O valor pode variar de instituição médica.

Entre em contato em caso de dúvidas com o departamento responsável pelo seu município.